704100-2026 - Hange

Saksamaa – Elektriteenused – Erstverkabelung des neuen RZ Nürnberg
OJ S 197/2026 12/10/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Zentrale Vergabestelle im Bayerischen Landesamt für Steuern
E-posti aadress: ausschreibung@lfst.bayern.de
Hankija õiguslik vorm: Piirkondlik omavalitsus
Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Erstverkabelung des neuen RZ Nürnberg
Kirjeldus: Gegenstand der Vergabe ist der Abschluss eines EVB-IT Systemlieferungsvertrag für die vollständige Lieferung, Montage, Beschriftung, Abnahmeunterstützung und Dokumentation einer passiven Verkabelungsinfrastruktur im Rechenzentrum, sowie erweiterte Planung und Messung nach bestehenden Verkabelungs- und Besiedelungsplänen. Der Auftragnehmer übernimmt die Verantwortung für eine funktionsfähige, normgerechte und betriebsbereite passive Infrastruktur nach Maßgabe dieser Leistungsbeschreibung. Projektierung und technische Detailplanung der passiven Verkabelung. Fristgerechte Lieferung aller passiven Komponenten einschließlich Glasfaser- und Kupferkomponenten, Patchfelder, ODF-Systeme, Trunkkabel, Patchkabel, Kabelmanage-ment, Beschriftung und Zubehör lt. Mengengerüst. Fristgerechte Installation einer strukturierten, modularen und skalierbaren passiven Verkabelung in Racks, Verteilern, Trassen, Übergabepunkten und definierten Technikbereichen. Fristgerechte Lieferung von LWL und Twisted Pair-Patchkabeln lt. Mengengerüst inkl. Belabung nach Vorgabe des AG. Durchführung von Messungen, Prüfungen und Zertifizierungsmessungen gemäß vereinbarter Prüfkriterien. Erstellung vollständiger, elektronisch weiter verarbeitbarer Dokumentation einschließlich Port-, Faser-, Kabellisten nach Vorgabe des AG. Online abrufbare Bereitstellung von Messprotokollen einzubauender LWL-Verkabelung Unterstützung der Abnahme und Mängelbeseitigung bis zur betriebsbereiten Übergabe. Sicherstellung redundanter A-/B-Verbindungswege zur Unterstützung hochverfügbarer Betriebsmodelle. Minimierung betrieblicher Risiken durch standardisierte Komponenten, Qualitätssicherung und nachvollziehbare Abnahmeprozesse. Schaffung von Reservekapazitäten für Wachstum, Technologiezyklen und spätere Erweiterungen im laufenden Betrieb. Der AN hat sicherzustellen, dass die angebotenen und verbauten Komponenten der passiven Verkabelungsinfrastruktur für einen Zeitraum von mindestens fünf Jahren ab Abnahme der Leistung verfügbar bleiben. Dies umfasst insbesondere ODF-Systeme, Patchfelder, Chassis, Kassetten, Module, Trunkkabel, Patchkabel, Keystone-Module, Kabelmanagementkomponenten, Befestigungsmaterialien sowie sonstiges systemrelevantes Zubehör. Innerhalb dieses Zeitraums müssen Erweiterungen, Nachbestellungen, Ersatzbeschaffungen und Austauschmaßnahmen mit identischen oder vollständig kompatiblen Komponenten möglich sein. Sofern einzelne Komponenten innerhalb des genannten Zeitraums durch den Hersteller abgekündigt, ersetzt

oder technisch weiterentwickelt werden, hat der AN rechtzeitig gleichwertige und vollständig kompatible Nachfolgekomponenten anzubieten und deren Kompatibilität zum bestehenden Gesamtsystem nachzuweisen. Änderungen dürfen die bestehende Systemgarantie, Dokumentationslogik, Beschriftungssystematik, Port- und Kassettenzuordnung sowie die Betriebs- und Wartungsfähigkeit der installierten Infrastruktur nicht beeinträchtigen. Der AN hat mit Angebotsabgabe eine entsprechende Hersteller- oder Lieferantenerklärung vorzulegen, aus der die Verfügbarkeit, Nachlieferbarkeit oder Kompatibilität der angebotenen Systemkomponenten für mindestens fünf Jahre hervorgeht.
Menetluse tunnus: e1e7a145-4dae-42b2-bd9f-c85b357c68ea
Sisemine tunnus: 2026GHO000004
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 71314100 Elektriteenused
Täiendav liigitus (cpv): 31310000 Magistraalvõrgud, 44322000 Kaablitarvikud, 45314320 Arvutikaablite paigaldamine

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Nürnberg
Sihtnumber: 90471
Riik – jaotus (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Die Ausschreibung (Projekt-Nr. 2026GHO000004) ist auf dem bayerischen Vergabeportalwww.auftraege.bayern.de veröffentlicht. Das Vergabeverfahren wird ausschließlich elektronisch abgewickelt. Das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen ist durch eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von schweren Verfehlungen, Tatbeständen des § 123 GWB, des Ausschlusses nach § 21 AEntG, § 19 MiLoG und § 21 SchwarzArbG, von Insolvenz-/Liquidationsverfahren und wettbewerbswidrigem Verhalten, bzw. zur Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen zu belegen. Einlegung von Rechtsbehelfen Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Fristen für die Einlegung eines Nachprüfungsantrags richten sich nach § 160 Abs. 3 GWB. Dieser lautet: (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.
Õiguslik alus:
Direktiiv 2014/24/EL
vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade
Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Erstverkabelung des neuen RZ Nürnberg
Kirjeldus: Gegenstand der Vergabe ist der Abschluss eines EVB-IT Systemlieferungsvertrag für die vollständige Lieferung, Montage, Beschriftung, Abnahmeunterstützung und Dokumentation einer passiven Verkabelungsinfrastruktur im Rechenzentrum, sowie erweiterte Planung und Messung nach bestehenden Verkabelungs- und Besiedelungsplänen. Der Auftragnehmer übernimmt die Verantwortung für eine funktionsfähige, normgerechte und betriebsbereite passive Infrastruktur nach Maßgabe dieser Leistungsbeschreibung. Projektierung und technische Detailplanung der passiven Verkabelung. Fristgerechte Lieferung aller passiven Komponenten einschließlich Glasfaser- und Kupferkomponenten, Patchfelder, ODF-Systeme, Trunkkabel, Patchkabel, Kabelmanage-ment, Beschriftung und Zubehör lt. Mengengerüst. Fristgerechte Installation einer strukturierten, modularen und skalierbaren passiven Verkabelung in Racks, Verteilern, Trassen, Übergabepunkten und definierten Technikbereichen. Fristgerechte Lieferung von LWL und Twisted Pair-Patchkabeln lt. Mengengerüst inkl. Belabung nach Vorgabe des AG. Durchführung von Messungen, Prüfungen und Zertifizierungsmessungen gemäß vereinbarter Prüfkriterien. Erstellung vollständiger, elektronisch weiter verarbeitbarer Dokumentation einschließlich Port-, Faser-, Kabellisten nach Vorgabe des AG. Online abrufbare Bereitstellung von Messprotokollen einzubauender LWL-Verkabelung Unterstützung der Abnahme und Mängelbeseitigung bis zur betriebsbereiten Übergabe. Sicherstellung redundanter A-/B-Verbindungswege zur Unterstützung hochverfügbarer Betriebsmodelle. Minimierung betrieblicher Risiken durch standardisierte Komponenten, Qualitätssicherung und nachvollziehbare Abnahmeprozesse. Schaffung von Reservekapazitäten für Wachstum, Technologiezyklen und spätere Erweiterungen im laufenden Betrieb. Der AN hat sicherzustellen, dass die angebotenen und verbauten Komponenten der passiven Verkabelungsinfrastruktur für einen Zeitraum von mindestens fünf Jahren ab Abnahme der Leistung verfügbar bleiben. Dies umfasst insbesondere ODF-Systeme, Patchfelder, Chassis, Kassetten, Module, Trunkkabel, Patchkabel, Keystone-Module, Kabelmanagementkomponenten, Befestigungsmaterialien sowie sonstiges systemrelevantes Zubehör. Innerhalb dieses Zeitraums müssen Erweiterungen, Nachbestellungen, Ersatzbeschaffungen und Austauschmaßnahmen mit identischen oder vollständig kompatiblen Komponenten möglich sein. Sofern einzelne Komponenten innerhalb des genannten Zeitraums durch den Hersteller abgekündigt, ersetzt oder technisch weiterentwickelt werden, hat der AN rechtzeitig gleichwertige und vollständig kompatible Nachfolgekomponenten anzubieten und deren Kompatibilität zum bestehenden Gesamtsystem nachzuweisen. Änderungen dürfen die bestehende Systemgarantie, Dokumentationslogik, Beschriftungssystematik, Port- und Kassettenzuordnung sowie die Betriebs- und Wartungsfähigkeit der installierten Infrastruktur nicht beeinträchtigen. Der AN hat mit Angebotsabgabe eine entsprechende Hersteller- oder Lieferantenerklärung vorzulegen, aus der die Verfügbarkeit, Nachlieferbarkeit oder Kompatibilität der angebotenen Systemkomponenten für mindestens fünf Jahre hervorgeht.
Sisemine tunnus: d7d37de8-ee0b-494f-9131-622d63c3c3e8

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 71314100 Elektriteenused
Täiendav liigitus (cpv): 31310000 Magistraalvõrgud, 44322000 Kaablitarvikud, 45314320 Arvutikaablite paigaldamine

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Nürnberg
Sihtnumber: 90471
Riik – jaotus (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:
Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade
Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed
Valikukriteeriumi kirjeldus: Stellen Sie ihr Unternehmen / Bietergemeinschaft vor und gehen dabei auf das allgemeine Leistungsportfolio und die Tätigkeitsschwerpunkte der letzten 3 Jahre ein. Nehmen Sie hierbei besonders auf den Gegenstand der Ausschreibung Bezug und soweit vorhanden auf ihre Erfahrungen in der Zusammenarbeit mit Auftraggebern der öffentlichen Verwaltung. Gehen Sie dabei auch auf Besonderheiten von Referenzaufträgen ein und stellen von Ihnen erfolgreich eingesetzte Methodiken und Vorgehensmodelle vor, die eine erfolgreiche Zusammenarbeit gefördert haben. Insoweit Ihr Unternehmen spezielle Zertifizierungen (z.B. ISO) besitzt, die neben den geforderten Kriterien für den Leistungsumfang relevant sind, nennen und beschreiben Sie diese kurz.

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed
Valikukriteeriumi kirjeldus: Bitte bestätigen Sie, dass folgende aktive Zertifizierungen (ggf. vergleichbar) vorhanden sind: - ISO27001 Die gültigen Zertifikate sind mit der Angebotsabgabe vorzulegen. Die Zertifizierungen sind während der Vertragslaufzeit aktuell zu halten

Kriteerium: Viited määratud töödele
Valikukriteeriumi kirjeldus: Geben Sie zwei nachprüfbare Referenzen an, die belegen, dass Ihr Unternehmen in Art und Umfang mit der hier zu vergebenden Leistung vergleichbare Tätigkeiten in dem Segment "Erstellung passiver Verkabelung auf RZ-Flächen / Colocation" erbracht hat, beziehungsweise gegenwärtig erbringt. Die Vergabestelle behält sich vor, die Aussagen (insbesondere zum erfolgreichen Einsatz Ihrer technischen Fachkräfte) beim Ansprechpartner der Referenzkunden zu verifizieren. Stellen Sie ausführlich die Vergleichbarkeit mit dem Leistungsgegenstand dar. Gehen Sie bei der Beschreibung

insbesondere ein auf: a) Name und Branche der Auftraggeber b) Ansprechpartner bei den Auftraggebern mit Kontaktdaten (inkl. Telefonnummer) c) Beschreibung der Projekte und Umfang der erbrachten Leistungen f) Laufzeit der Projekte und Gesamtzeitraum Ihrer Beteiligung am IT-Vorhaben mit Beginn und Ende (jeweils Monat / Jahr) g) Gesamtvolumen Ihrer Beteiligung h) Auftragswert in Euro i) Vorgehensweisen und Werkzeuge Mindestanforderung sind zwei Projektreferenzen, die folgende Mindestanforderungen erfüllen: - Erstellung einer passiven Verkabelung für eine RZ Fläche / Coloaction von mindestens 50 Racks mit LWL, RJ45-Verkabelung - Abschlusszeitpunkt des Referenzauftrages < 3 Jahre - Verwendung von industriell vorgefertigten Trunkkabeln und modular aufgebauten Komponenten - Lieferung, Belabelung, Beschriftung von Patchkabeln > 5.000 Stück

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:
Liik: Hind
Nimi: Preis
Kirjeldus: Preis
Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)
Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel
Lisateabe taotlemise tähtaeg: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Hankedokumentide aadress: https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/10a26b6c-a1df-441f-9639-ca837d8ae4c1

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:
Nõutav on juurdepääsuluba
Kirjeldus: Die durch den Auftragnehmer zur Leistungserbringung auf den RZ-Flächen des Auftraggebers eingesetzten Personen sowie sämtliche auf den RZ-Flächen des Auftraggebers eingesetzten Personen des Auftragnehmers (sowie ggf. dessen Subunternehmer und die von diesem eingesetzten Personen) müssen sicherheitsüberprüft sein (mindestens Ü1 (einfache Sicherheitsüberprüfung) nach dem BaySÜG oder nach SÜG, soweit diese nach dem 01.02.2026 ausgestellt wurden). Für die Leistungserbringung sind nur Personen einzusetzen, die sicherheitsüberprüft sind. Vor dem Einsatz ist dies dem Auftraggeber nachzuweisen.
Esitamise tingimused:
Elektrooniline esitamine: Nõutav
Esitamise aadress: https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/10a26b6c-a1df-441f-9639-ca837d8ae4c1
Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel
Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud
Variandid: Ei ole lubatud
Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Lubatud
Pakkumuste esitamise tähtaeg: 16/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 45 Päevad
Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:
Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.
Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:
Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei
Lepingu täitmisega seotud tingimused: Geheimhaltungsvereinbarung; EU-DSGVO; Der Bieter muss nachweisen, dass er mindestens einen Mitarbeiter mit Ausbildung zum Ersthelfer für den Erbringungsort bereitstellen kann.
E-arveldamine: Nõutav
Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah
Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:
Ei kohaldata raamlepingut
Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:
Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Bayerisches Landesamt für Steuern
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Zentrale Vergabestelle im Bayerischen Landesamt für Steuern
Registreerimisnumber: 8d6c15f1-ae37-4c75-83d7-ed8c858db120
Postiaadress: Sophienstraße 6
Linn: München
Sihtnumber: 80333
Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: ausschreibung@lfst.bayern.de
Telefon: +49 8999911578
Faks: +49 8999911510
Internetiaadress: https://www.auftraege.bayern.de
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern
Registreerimisnumber: d909629c-b7ea-4afa-acf6-a8b05556708c
Postiaadress: Maximilianstr. 39
Linn: München
Sihtnumber: 80539
Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefon: +49 8921762411
Faks: +49 8921762847

Internetiaadress: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustaendigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003
Ametlik nimi: Bayerisches Landesamt für Steuern
Registreerimisnumber: 955f3ee5-ba27-4dcc-9164-0b25df5b3370
Osakond: Zentrale Vergabestelle
Postiaadress: Sophienstr. 6
Linn: München
Sihtnumber: 80333
Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Riik: Saksamaa
Kontaktpunkt: Zentrale Vergabestelle
E-posti aadress: ausschreibung@lfst.bayern.de
Telefon: +49 8999910
Faks: +49 8999911510
Internetiaadress: https://www.auftraege.bayern.de
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0004
Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 6668b0d6-f625-46f3-88f5-4556f734e8c4-01
Muudatuse peamine põhjus: Hankija vea parandamine

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: b1b162d5-0638-421a-9b5a-8db15099639c - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 09/10/2026 10:01:22 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 704100-2026
ELT S väljaande number: 197/2026
Avaldamise kuupäev: 12/10/2026